

CHAPTER 1

GENERAL INFORMATION

(အထွေထွေနည်းပညာ အချက်အလက်များ)

WORK SAFETY (လုပ်ငန်းခွင့်လုပ်မြို့မြို့)

- 1. Work Clothes (အလုပ်ရဲအဝတ်အစား) 2
- 2. Safe and Tidy Work (သန္တရှင်း၏ အန္တရာယ်ကြေးစေသော အလုပ်ရဲစဉ်းမျဉ်းများ) 2
- 3. Fire Prevention (မီးဘေးအန္တရာယ် ကာကွယ်ရေး သတိပေးချက်များ) 3
- 4. Electrical Equipment (လျှပ်စီးအန္တရာယ်ကာကွယ်ရေး သတိပေးချက်များ) 4

VEHICLE SPECIFICATIONS (မော်တော်ယာဉ်ဆိုင်ရာ အသေးစိတ်သတ်မှတ်ချက်များ)

- 1. Vehicle Dimensions and Weights (မော်တော်ယာဉ်အရွယ်အစားနှင့်အလေးချိန်) 7
- 2. Performance (ဆောင်ရွက်မှု) 9
- 3. Engine Specifications (အင်ဂျင်းဆိုင်ရာ အသေးစိတ်သတ်မှတ်ချက်များ) 10

TOOLS AND MEASUREMENT (ကိရိယာတန်ဆာပလာများနှင့် တိုင်းတာများ)

- 1. Hand Tools (လက်သုံးကိရိယာများ) 17
- 2. Special Service Tools (SST) (လုပ်ငန်းသုံးအထူးပစ္စည်းကိရိယာများ) 26
- 3. Measuring Tools (တိုင်းတာရေးကိရိယာများ) 27
- 4. Others (အခြားကိရိယာများ) 50

NUTS AND BOLTS (နတ်များနှင့် ဘိုလ်တ်များ)

- 1. Specification of Nuts and Bolts (ဘိုလ်တ်နတ်တို့၏ အသေးစိတ်ဖော်ပြချက်များ) 54
- 2. Types of Nuts and Bolts (နတ်နှင့်ဘိုလ်တ်အမျိုးအစားများ) 55
- 3. Locking Methods (လေ့ခါးပြလုပ်သောနည်းလင်းများ) 56
- 4. Bolt Tightening (ဘိုလ်များကိုတင်းကျပ်ခြင်း) 57

AUTOMOTIVE GLASS (ကားမှန်များ)

- 1. Type of Automotive Glass (ကားမှန်အမျိုးအစားများ) 60

FUELS AND LUBRICANTS (လောင်စာဆီများနှင့်ခြောဆီများ)

- 1. Fuels (လောင်စာဆီများ) 61
- 2. Lubricants (ခြောဆီများ) 64
- 3. Fluids (အရည်များ) 75
- 4. Sealants (ဆီးလန်းတ်များ) 80
- 5. Engine Antifreeze (အအေးခံရေမဲ့စေသော ပစ္စည်း) 82

CHAPTER 2

FUNDAMENTALS OF ELECTRICITY

(လျှပ်စီးဆိုင်ရာအခြောသဘောတရားများ)

ELECTRICITY (လျှပ်စီးဝါတ်အား)

- 1. Composition of Substances (ဝါးပစ္စည်းများ၏ ဖွဲ့စည်းတည်ဆောက်ထားပါ) 85
- 2. Free Electrons (ဖုန်းလွှဲလပ်) ဒီလက်ထွေ့နှင့်) 86

TYPE OF ELECTRICITY AND THEIR PROPERTIES

(လျှပ်စီးဝါတ်အားအတူနှင့် ရှင်းတိုးတိုက်သတ္တိများ)

- 1. Static Electricity and Dynamic Electricity (တည်ပြုချုပ်စစ်နှင့်ရွှေ့လျှေားလျှော်စစ်) 86
- 2. Electric Current (လျှပ်စီး) 87
- 3. Voltage and Electromotive Force (ဓာတ်အားနှင့်လျှပ်စီးတို့အား) 89
- 4. Electrical Resistance (လျှပ်စီးခုံးမှု) 90

ELECTRICAL CIRCUITS : BASIC THEORY

- 1. Basic Theory of Electrical Circuits (လျှပ်စီးပတ်လမ်း၏ အခြေခံသိခိုင်း) 93
- 2. Ohm's Law (အုပ်စီး) 94
- 3. Connected Resistances (Resistance (ခုံးမှုများကိုဆက်သွယ်ခြင်း) 94
- 4. Electric Power and Work (လျှပ်စီးစီးအားနှင့်အလုပ်) 98

ACTIONS OF ELECTRIC CURRENT (လျှပ်စီးလုပ်ဆောင်ချက်များ)

- 1. Heat Generating Action of Electric Current 100
- (လျှပ်စီးကြောင်းကြောင့်အပွဲဖြစ်ပေါ်မှု)
- 2. Magnetic Action of Electric Current 102
- (လျှပ်စီးကြောင်းကြောင့်သို့ကြိုက်ပြုပြီးပေါ်မှု)
- 3. Chemical Action of Electric Current 106
- (လျှပ်စီးကြောင်းကြောင့်ပါတ်ပြောင်းလဲဖြစ်ပေါ်ခြင်း)

CHAPTER 3

ENGINE (အင်ဂျင်း)

ENGINE DESCRIPTION (အင်ဂျင်းဖော်ပြချက်)

GASOLINE ENGINES (ဂါတ်ဆန်းအင်ဂျင်း)

- 1. Operating Principle of Gasoline Engine 109
- (ပါတ်ဆိုင်ရုံးအလုပ်လုပ်ပါ အခြေခံသဘောတရား)
- 2. Basic Principle of a 4-Stroke Cycle Gasoline Engine 111
- (ဖိုးဝတ်ပါတ်ဆိုင်ရုံးကို အခြေခံအလုပ်လုပ်ပါ)
- 3. Construction of Gasoline Engine (ပါတ်ဆိုင်ရုံးတည်ဆောက်ပါ) 112
- 4. Gasoline Engine Components (ပါတ်ဆိုင်ရုံးအပိုက်အစိတ်အပိုင်းများ) 113
- 5. Lubrication System (ခြောဆီစနစ်) 144
- 6. Cooling System (အင်ဂျင်အအေးခံရေး) 151
- 7. Intake and Exhaust System (အင်တိုးနှင့်အားချော်စေခန်း) 163
- 8. Fuel System (လောင်စာဆီစနစ်) 168
- 9. EFI (Electronic Fuel Injection) System 176

DIESEL ENGINES (ဒီဇယ်အင်ဂျင်း)

- 1. Basic Principle of Operation (ဒီဇယ်အင်ဂျင်းအလုပ်လုပ်ပါ အခြေခံသဘောတရား) 178
- 2. Type of Diesel Engines (ဒီဇယ်အင်ဂျင်းအားများ) 180
- 3. Lubrication System (ဒီဇယ်အင်ဂျင်းခြောဆီစနစ်) 196
- 4. Intake and Exhaust Systems (အင်တိုးနှင့်အားချော်အနေများ) 199

CHAPTER 4

DRIVE TRAIN (ရွှေ့အေးပို့မှု)

OUTLINE OF DRIVE TRAIN

CLUTCH (ကျလတ်ချုပ်)

- 1. Clutch Assembly (ကျလတ်ချုပ်အစည်း) 232
- 2. Clutch Disc (ကျလတ်ချုပ်) 234
- 3. Operating Mechanisms (အလုပ်လုပ်သော ယန်ယားများ) 234

MANUAL TRANSMISSION (ရှို့နှိုးတို့ယာ)

- 1. Gear Combinations (ရှို့ယာပေါင်းစပ်) 237
- 2. Transmission for FR (Front-engine Rear-drive) Vehicles 238
- (ရွှေ့အင်ဂျင်နောက်ယာဉ်များအတွက် ထရိုမာရ်ရှင်း)
- 3. Transaxle for FF (Front-engine Front-drive) Vehicles 239
- (ရွှေ့ယာကိုရွှေ့တင်ရှင်များအတွက် ရှို့ယာဘောက်)
- 4. Gear Shift Control Mechanisms (ရှို့ယာထိန်းချုပ်မှု) 240

AUTOMATIC TRANSMISSION (ဓာတ်တို့ယာ)

- 1. Torque Converter (တော့ကွန်းတာတာ) 242
- 2. Planetary Gear (ပလန်နက်သိရှိယာ) 242
- 3. Hydraulic Control System (ဟိုက်ခြောလည်တိန်းချုပ်မှုစနစ်) 243

PROPELLER SHAFT (ဝလောက်ပယ်လာဝင်ရှုံး)

- 1. Propeller Shaft တည်ဆောက်ပါ 244
- 2. Universal Joint (ယူနိုတာဆယ်ပို့မှု)

DIFFERENTIAL

- 1. Final Gear (နောက်ခုံးတို့ယာ) 246
- 2. Differential Gear လိုအပ်စေသောအချက်များ 247
- 3. Construction of Gasoline Engine (ပါတ်ဆိုင်ရုံးတည်ဆောက်ပါ) 112

DRIVE SHAFT

- 1. Types of Constant-velocity Joints (Constant-velocity Joint ပုံစံမှု) 251

AXLE AND AXLE SHAFT (အိုးဆယ်လိုင်း အိုးဆယ်လိုင်ရှုံး)

- 1. Types of Axles and Axle Shafts (အိုးဆယ်လိုင်း အိုးဆယ်လိုင်ရှုံးမှု) 252

CHAPTER 5

CHASSIS (ခုတ်စီး)

OUTLINE OF THE CHASSIS

SUSPENSION (စင်စီးစံရှင်း)

- 1. Principle Suspension Components (အခြေခံစင်စီးတို့မှုပါ ပုံစံမှုများ) 25
- 2. Suspension Types and Characteristics (စင်စီးနှင့်ရွှေ့ချော်မှုများနှင့်ရွှေ့ချော်သတ္တိများ) 265
- 3. Front Suspension Systems (ရွှေ့အကိုင်းစင်စီးတို့မှုပါ ပုံစံမှုများ) 266

CONTENTS

5. Fuel System (လောင်စာဆီစနစ်)

- 200
- 6. Preheating System (ဒီဇယ်အင်ဂျင်းတိုးအားချော်ချော်စနစ်)

CHAPTER 6

ELECTRICAL (မော်တော် လျှပ်စီး)

ENGINE ELECTRICAL (အင်ဂျင်းလျှပ်စီး)

- 1. Battery (ဘက်တို့)

AXLE AND AXLE SHAFT (အိုးဆယ်လိုင်း အိုးဆယ်လိုင်ရှုံး)

- 2. Ignition System (ဒီးလေးစနစ်)

BODY ELECTRICAL (တော်ခိုးလျှပ်စီး)

- 3. Starting System (ရှို့နေစနစ်)

CHAPTER 7

W